

LESEDINYANE LA MONKAKAROLO LA



REPRIEVE



Molaetsa o tswang ho Dr. Steve Grinspoon le Dr. Pam Douglas, Bahlahlobisi ba ka Sehlohong ba REPRIEVE

Dumela! Re tshepa hore lesedinyana lena le tla o fumana o phetse hantle. Re ya hlokomela hore e bile selemo se thata ka lebaka la sewa sena sa COVID-19 se lefatsheng, mme re lebohela bonkakarolo ba hao bo tswelang pele ho REPRIEVE. Jwalo ka batshehetse tekong ya batho ba fetang 7,000 ba phelang le HIV dikontinenteng tse 5, re fihetse diketsahalo tsa bohlokwahadi hammo ho selemong sena se fetileng. Ka thuso ya hao, re hlahisitse diphetho tsa bohlokwa ho ntla fatsa maemo a pelo le bophelo bo botle ba batho ba nang le HIV ka kakaretso. Re se re utlwisa hore na kotsi ya lefu la pelo e amana jwang le mekgwa e metle ya bophelo le ho bontsha dintlha tse amanang le ho fokotseha ha tshebetso ya mmele hara bankakarolo ba rona. Ho bohlokwa ke hore, re tswela pele ho hatela pele ka mokgwa o tsitsitseng ho fihlela sepheo sa rona sa ho phethela teko, ntle le mathata afe kapa afe a maholo kapa mathata a tshireletso.

Dikgweding tse tllang, o tla kopuwa ho saena foromo ya tumello e ntla fatsweng e eketsang tshalomorao ya teko, ho netefatsa hore re fihlela dipheo tsa rona. Bolelele bo lebelletsweng ho wena bo boholo ka ho fetisa ba tshalomorao bo tla ba dipakeng tsa dilemo tse 6 ho isa ho tse 10, ho latela hore na o ngodisitse neng ho REPRIEVE. Ho bohlokwa ho tseba hore ha re na bonneta ba hore na bolelele ba tshalomorao bo tla hlokahala. Re beha nako e telele ka ho fetisa ho netefatsa disebediswa tse hlokahalang tsa teko ha nako e ntse e tsamaya, empa ho ka etsahala hore nako ya tshalomorao e tla ba kgutshwane.

Jwalo ka ha o tseba, Boto ya Tlhahlobo ya Datha le Tshireletseho (DSMB) e okametseng REPRIEVE e etsa qeto ya hore na teko e phethelwa neng, mme qeto ya bona e itshetlehi ka palo ya diketsahalo tsa lefu la pelo (dintho tse kang lefu la pelo le ditorouku) tse tlalehwang. Ka lebaka lena, ho bohlokwa hore o tlalehe diketsahalo dife kapa dife tse ka bang teng tsa pelo ho sehlopha sa hao sa phuputso. Leha o sena bonneta ba hore o kile wa ba le ketsahalo ya lefu la pelo kapa o na le matshwao a ho kula a sa hlakang, ka kopo tsebisa sehlopha sa hao sa phuputso kapele kamoo ho ka kgonehang e le hore re tlalehe ketsahalo e nngwe le e nngwe e ka etsahalang ya lefu la pelo. Ka ho araba potso ena ya mantlha ya patlisiso, re tshepa hore re tla kgona ho hlahisa ditataiso tsa thibelo ya lefu la pelo le kalafo tse etseditsweng batho ba phelang le HIV.



Dintlha tsa REPRIEVE

- Re keteka ho phethelwa ha selemo se seng sa tshalomorao ho tloha ha ho ngodiswa bankakarolo ba pele ho REPRIEVE, ka karolelano ya bonkakarolo ba dilemo tse ka bang 4.
- REPRIEVE e phatlaladitse dingodilweng tse ngotsweng ka letsoho tse ka bang 20 ... le tse ding tse ntseng di le tseleng!
- Dipuputso ho tswa ho REPRIEVE di se di phatlalalditswe hofeta makgetlo a 10 dibokeng tse kenyaletsang Conference on Retroviruses and Opportunistic Infections, AIDS, Association of Nurses in AIDS Care le International Association of Clinical Research Nurse conference.



Re lebohela
bonkakarolo
ba hao bo
tswelang pele!

Keletso ea Bophelo bo botle ba Pelo!

Bophelo bo botle ba kelello le ba pelo di a tsamaisana



Bophelo bo botle ba kelello ke karolo ya bophelo bo botle ka kakaretso. Re ke ke ra phela hantle haeba re sa hlokomelie mmele ya rona, mme re ke ke ra phela hantle haeba re sa hlokomelie bophelo ba rona ba kelello. Malebela ke ana a ka amang bophelo bo botle ba kelello le ba pelo ya hao hantle !!!

1. Eba mafolofolo
2. Ja dijo tse nepahetseng bakeng sa bophelo bo botle
3. Dula o fadimehile
4. Qoba ho tsuba le tshebediso e mpe ya dithethefatsi

Molaetsa ho tswa ho REPRIEVE Community Advisory Board (CAB)

Ha re kena selemo shomeng sa bohlano sa sewa sa HIV/AIDS, re hopotswa bohlokwa ba dipatlisiso tsa ho ntlaftsa bophelo bo bottle ba batho ba phelang le HIV. Mehato e meholo e entswe ho netefatsa hore batho ba nang le HIV ba phela nako e telele, ebile ba phela hantle. Leha ho le jwalo, ho hlokahala dipatlisiso tse eketsehileng ho utlwisia kotsi ya lefu la pelo habetere le ho ntlaftsa mekgwa ya thibelo le dikalafo. Bonkakarolo ba hao phuputsong ena ha bo na melemo e ka bang teng bophelong ba hao feela, empa le ho setjhaba. Tlhahisolededing e ithutwang phuputsong ena e tla thusa ba bang ba nang le HIV dilemong tse tllang. Lebitsong la REPRIEVE CAB, re rata ho o leboha ka boiteko le boitelo ba hao tekong ena ya bohlokwa.

Na o n tseba hore REPRIEVE CAB e bapala karolo ya bohlokwa tsamaisong ya teko? Dipheo tsa REPRIEVE CAB ke:

- > Ho kenyelletsa mantswe a bankakarolo mesebetsing ya teko
- > Ho bokella maikutlo a fapaneng molemong wa ho ntlaftsa boikitlaetso ba bankakarolo le tshebedisano
- > Ho fana ka foramo eo ho yona bankakarolo ba ka arolelanang maikutlo a bona tekong, ba buisana le baetapele ba teko, le ho hokhana le bankakarolo ba bang le ditho tsa CAB.

Haeba o na le thahasello ho kenyeng lenseswe la hao setjhabeng sena, re ka thabela hore o kenelle! Ka kopo ikopanye le Evelynne ho efulda@mgh.harvard.edu ho ithuta haholwanyane.

Alicia Diggs, NC, USA

Robert Ettinger, NY, USA

Janice Jarrells, NJ, USA

Angel Luis Hernandez, Puerto Rico

Shirley Selvage, AL, USA

Kopana le Bankakarolo ba Bang ba REPRIEVE!

U-Ana Cecilia Castellanos

BARRANCO CRS, LIMA, PERÚ

Hobaneng o kene ho REPRIEVE?

Ke kene ho REPRIEVE hobane
ke fumane ho le monate ho nka
karolo phuputsong moo nka thusang ho netefatsa
hore moriana o ka kgona ho thibela mathata a pelo le
methapo.

Ke ka ditsela dife REPRIEVE e leng bohlokwa ho wena ka
bowena le ho setjhaba sa batho ba phelang le HIV?

Nna ka bona ke nka hore REPRIEVE e bohlokwa
hobane thuto phuputsong ena e ka re thusa (batho
ba phelang le HIV) ho hlokomela le/ kapa ho ntlaftsa
boleng ba bophelo ba rona.

Sewa sa COVID-19 se amme maikutlo a hao jwang
bohlokweng ba dipatlisiso?

Ke ikutlwa hore hona jwale ho bohlokwa ho feta ho ba
le mofuta ona wa dipatlisiso. Di re dumella ho boloka
bophelo bo bottle ba rona boemong bo bottle le ho
thibela kokwana-hloko e jwalo ka COVID-19 ho tloha
ho re pepesa ho beng le mathata a pelo.

O etsang hore pelo ya hao e phele hantle?

Ho boloka bophelo bo bottle ba pelo, ke etsa sohle se
matleng a ka ho ja dijo tse hantle bakeng sa bophelo
bo bottle, ho fokotsa dijo tse se nang phepo. Ha ke
tsube kapa ho nwa dino tse nang le tahi mme ke robala
hantle!



Tsepamisa maikutlo Diphuputsong

Re ya tseba hore o batla ho ithuta hore na bonkakarolo ba hao
REPRIEVE bo kenya letsoho jwang dipatlisisong tse mabapi le HIV le
lefu la pelo.

Jwalo ka ha o tseba, bafuputsi ba REPRIEVE ba phatlalatsa ditlaleho ho tswa ho
datha e bokeletsweng ho tswa ho wena, bankakarolong ho REPRIEVE. Ho tla ba
le dikgatiso tse ngata tsa nako e tllang ho tswa ho datha eo re e bokellang. Ka
tlase ke kakareto e kgutshwane ya sengolwa seo re se phatlaladitseng ka 2021:

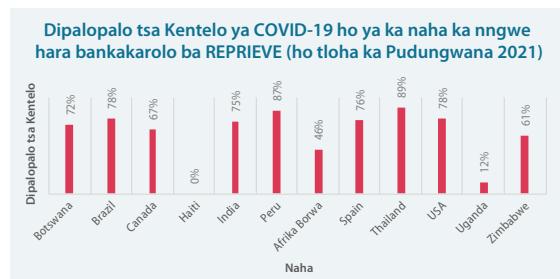


Dipalopalo tsa Kentelo ya COVID-19 ho Sehlopha sa Lefatshe sa HIV

Datha e bokelletsweng mabapi le dipalopalo tsa kentelo ya COVID-19 hara
bankakarolo ba REPRIEVE e dumelletse bafuputsi ho hlahloba hore na dipalopalo
tsa kentelo hara batho ba nang le HIV di fapania jwang ho ya ka dinaha.

Bankakarolo ba 6952 REPRIEVE ba kenyeditswe manollong, mme kentelo
e halositswe e le bonyane tekano e le nngwe ya kentelo efe kapa efe ya
COVID-19. Dipalopalo tse kopaneng sa kentelo hara bankakarolo ba REPRIEVE
ho ya qetellong ya

Pudungwana 2021 e
ne e le 73%. Dipalopalo
tsa kentelo di ne di
phahame ka ho fetisisa
Thailand (89%) le Peru
(87%) mme di le tlase
ka ho fetisisa Uganda
(12%) le Haiti (0%).



Ka bogutshwane: Datha ena e tswang ho REPRIEVE e fana ka tlhahisolededing
ya bohlokwa mabapi le potso ya bohlokwa ya dipalopalo tsa kentelo ya
COVID-19 hara batho ba nang le HIV le ho totobatsa ho se lekane ha dipalopalo
tsa kentelo dinaheng ka bophara.

Re leboha batshehetsi ba rona



National Heart, Lung,
and Blood Institute



National Institute of
Allergy and
Infectious Diseases



AIDS CLINICAL TRIALS GROUP



Kowa



GILEAD



ViiV
Healthcare